Enzyklika *DEUS CARITAS EST* von Papst Benedikt XVI. an die Bischöfe, an die Priester und Diakone, an die gottgeweihten Personen und an alle Christgläubigen über die christliche Liebe

25. Dezember 2005

INHALT

Einführung 1

ERSTER TEIL

DIE EINHEIT DER LIEBE IN SCHÖPFUNG UND HEILSGESCHICHTE

Erstes Kapitel 8
Die Liebe als Gabe, als Gnade und als Antwort [1–8] 8

Zweites Kapitel 16
Die Liebe als Offenbarung Gottes [9–11] 16

Drittes Kapitel 20
Die Liebe als Heilsgeschichte [12–15] 20

Viertes Kapitel 29
Die Liebe als Gesetz und als Fülle [16–18] 29

ZWEITER TEIL

CARITAS – DAS LIEBESTUN DER KIRCHE ALS EINER GEMEINSCHAFT DER LIEBE

Fünftes Kapitel 39
Die Liebe als Dienst [19] 39

Sechstes Kapitel 44
Die Liebe als Gebot [20–25] 44

Siebtes Kapitel 48
Die Liebe als Lehre [26–29] 48

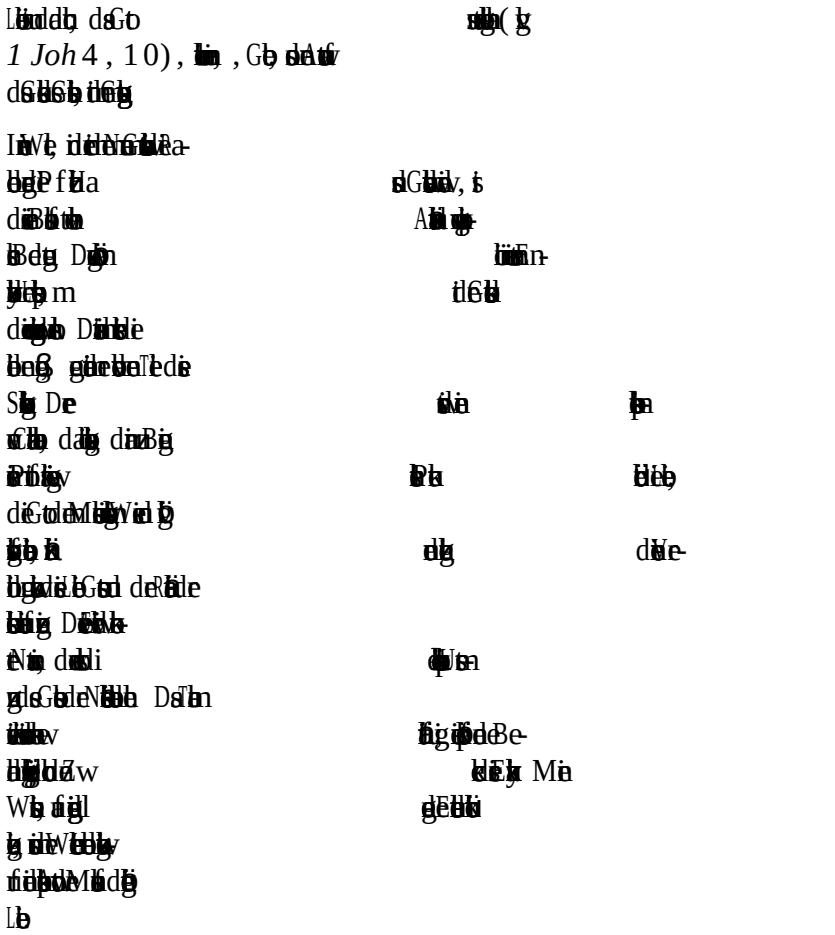
Schluß [30–42] 52

Anhang 57

EINFÜHRUNG

1. G[illegible] d[illegible] e[illegible] d[illegible] w[illegible] d[illegible] l[illegible] e[illegible] h[illegible] G[illegible] t[illegible] d[illegible] G[illegible] K[illegible] (*1 Joh* 4, 16). I[illegible] d[illegible] W[illegible] d[illegible] M[illegible] d[illegible] G[illegible] h[illegible] d[illegible] G[illegible] l[illegible] d[illegible] a[illegible] d[illegible] f[illegible] g[illegible] B[illegible] d[illegible] M[illegible] d[illegible] W[illegible] g[illegible] K[illegible] h[illegible] g[illegible] A[illegible] g[illegible] l[illegible] e[illegible] h[illegible] d[illegible] E[illegible] h[illegible] , „Wir h[illegible] d[illegible] g[illegible] (*1 Joh* 4, 16).

Wir haben der Liebe geglaubt: S[illegible] d[illegible] G[illegible] d[illegible] h[illegible] i[illegible] L[illegible] d[illegible] A[illegible] A[illegible] g[illegible] d[illegible] C[illegible] g[illegible] Id[illegible] d[illegible] B[illegible] g[illegible] E[illegible] g[illegible] P[illegible] s[illegible] d[illegible] d[illegible] d[illegible] I[illegible] d[illegible] E[illegible] g[illegible] d[illegible] K[illegible] g[illegible] I[illegible] E[illegible] h[illegible] J[illegible] d[illegible] E[illegible] g[illegible] d[illegible] f[illegible] g[illegible] d[illegible] S[illegible] d[illegible] W[illegible] g[illegible] d[illegible] , „S[illegible] d[illegible] W[illegible] g[illegible] d[illegible] . . . d[illegible] (*Lk* 3, 16). M[illegible] d[illegible] Z[illegible] h[illegible] d[illegible] d[illegible] G[illegible] g[illegible] M[illegible] d[illegible] l[illegible] W[illegible] g[illegible] D[illegible] d[illegible] g[illegible] d[illegible] E[illegible] g[illegible] d[illegible] G[illegible] t[illegible] J[illegible] D[illegible] d[illegible] d[illegible] K[illegible] t[illegible] (*Dtn* 6, 4.5). J[illegible] d[illegible] G[illegible] d[illegible] N[illegible] d[illegible] d[illegible] N[illegible] d[illegible] A[illegible] g[illegible] l[illegible] (*Lk* 10, 29–37). D[illegible] *Buch Deuteronomium*, d[illegible] Z[illegible] E[illegible] g[illegible] G[illegible] t[illegible] J[illegible] D[illegible] d[illegible] K[illegible] t[illegible] (*Dtn* 6, 4.5). J[illegible] d[illegible] G[illegible] d[illegible] N[illegible] d[illegible] d[illegible] N[illegible] d[illegible] A[illegible] g[illegible] l[illegible] (*Lk* 10, 29–37). D[illegible] *Buch Levitikus*: „D[illegible] l[illegible] (*Lk* 19, 18) i[illegible] g[illegible] A[illegible] g[illegible] l[illegible] (*Mk* 12, 29–31). D[illegible]



ERSTER TEIL

DIE EINHEIT DER LIEBE IN SCHÖPFUNG UND HEILSGESCHICHTE

Ein sprachliches Problem

„Eros“ und „Agape“ – Unterschied und Einheit

3 . D *Eros* N- *Eros* *Eros* *Eros*, *Philia* ( ), *Agape* – - (*Philia*) *Johannes-evangelium* , m *Eros* d *Agape* [1] D *Eros*

[1] Vg *Jenseits von Gut und Böse* , IV , 1 6 8 .

ZWEITER TEIL

CARITAS
DAS LIEBESTUN DER KIRCHE ALS EINER „GEMEINSCHAFT DER LIEBE“

Das Liebestun der Kirche als Ausdruck der trinitarischen Liebe

19 , , W [illegible] is [illegible] H [illegible] f- [illegible] [illegible] [illegible]

Liebesdienst

Das Liebestun als Auftrag der Kirche

Apg 2,4445).

koinonia),

Apg 2,42).

koinonia)

4,3237). Die Erde

21. Es

Apg 6,56). Hier

,, Es

Apg 6,16). Die

„*diakonia*“ die

22. In der

Caritas,

[illegible]

[illegible] (ca. 155)

[illegible]

[illegible] [12] [illegible]

[illegible] (ca. 220) [illegible]

[illegible]. [13] [illegible] (ca. 117) [illegible]

[illegible] *Agape*) [14]

23. [illegible]

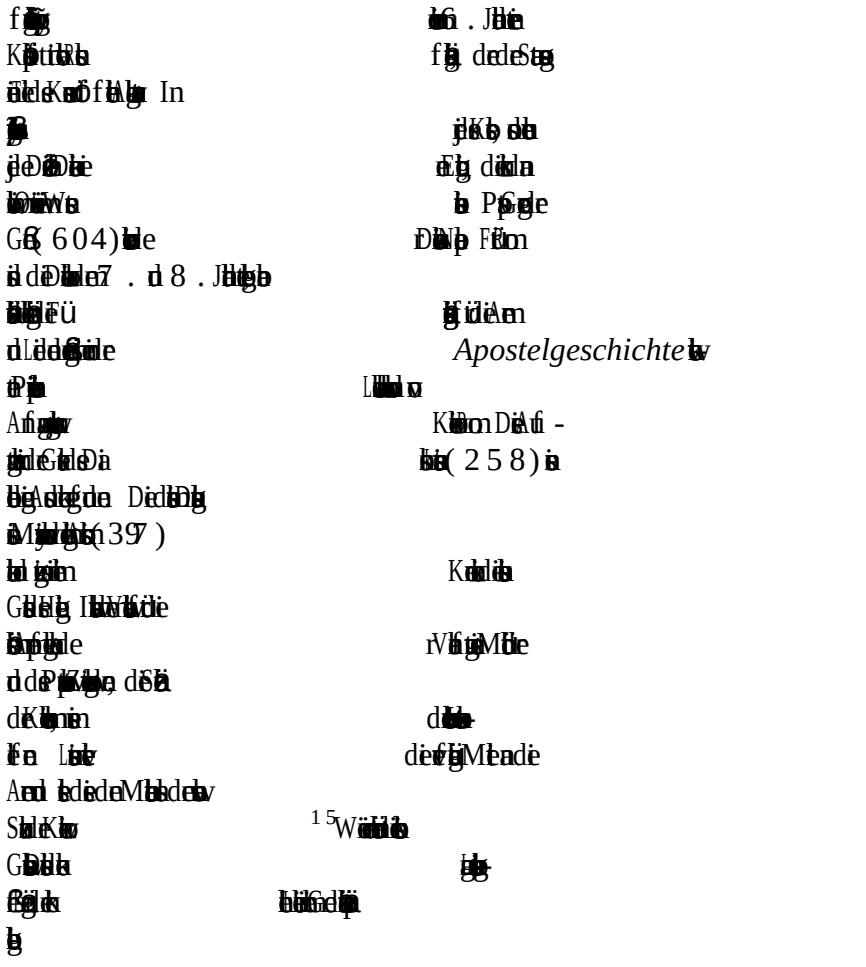
[illegible] *Caritas* – [illegible]

[illegible]

12 Vgl. *I Apologia*, 67: *PG* 6, 429.

13 Vgl. *Apologeticum*, 39, 7: *PL* 1, 468.

14 *Ep. ad Rom., Inscr.*: *PG* 5, 801.



Apostelgeschichte

24.

De officiis ministrorum, II, 28, 140 *PL* 16, 141.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible][16]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible

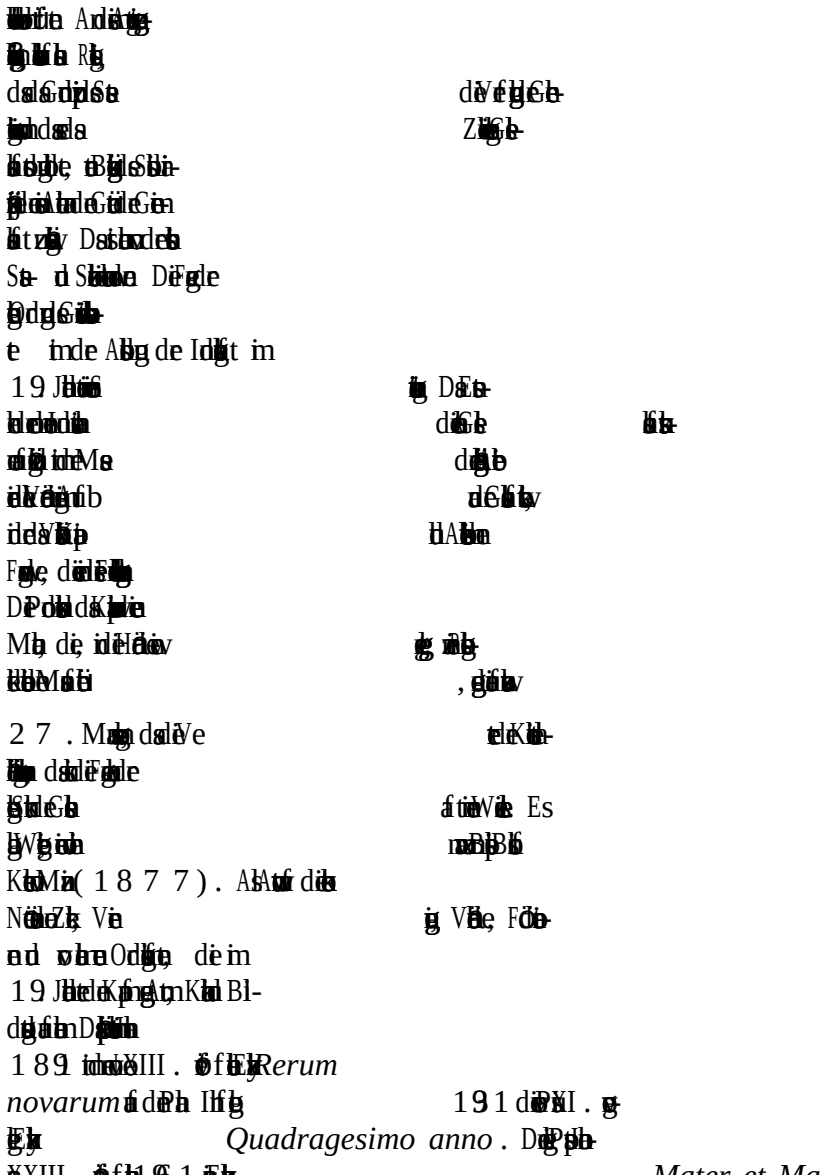
[17]

b) [illegible] *Caritas – Agape* [illegible] *Lk* 10,31) [illegible] *Galaterbrief:* [illegible] (6,10).

Gerechtigkeit und Liebe

[illegible]

[17] [illegible] *Apostolorum Successores* (22. Februar 2004), 194, [illegible] 205206.



Quadragesimo anno. *Mater et Magistra*, *Populorum progres-*

sio (19[illegible]7) und in der Apostolischen *Octogesima adveniens* (1971) über die Probleme der Arbeit, in *Laborem exercens* (1981), *Sollicitudo rei socialis* (1987) über die Entwicklungsfragen und in der *Centesimus annus* (1991). Sie [illegible] der Päpstliche Rat für Gerechtigkeit und Frieden 2004 das *Kompendium der Soziallehre der Kirche* [illegible]. Die Menschenwürde und die Menschenrechte, die Familie, die Arbeit, die Wirtschaft, die Gemeinschaft der Völker, die Umwelt, die Friedensförderung, die Entwicklung der Solidarität und die Demokratie, das Gemeinwohl und die Verantwortung für das Gemeinwohl, das Prinzip der Subsidiarität, die Rechte und Pflichten, die Gerechtigkeit und das Gericht, die Kirche und die politische Gemeinschaft, die Kirche und die Weltgemeinschaft, die Option für die Armen, die Verantwortung für die Schöpfung, die Gewaltlosigkeit und der gerechte Krieg, die Arbeit für den Frieden, die Entwicklung der Völker, die Solidarität und die Gerechtigkeit, die Hilfe

Mt 22, 21), dass [illegible] [19] Der Staat

[illegible]

[illegible]

[illegible]

b) *Caritas*

[20]

[20] *Apostolorum Successores* (22. Feb. 2004), 197, 209

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[22] [illegible]

[23] [illegible]

opus proprium [illegible]

Die vielfältigen Strukturen des Liebesdienstes im heutigen sozialen Umfeld

30. [illegible]

a) [illegible]

[22] [illegible] *Lehrmäßige Note zu einigen Fragen über den Einsatz und das Verhalten der Katholiken im politischen Leben* (24. November 2002), 1: [illegible] 58.

[23] *Katechismus der Katholischen Kirche*, 1999

[illegible]

[illegible]

[illegible]

b)

26

27

---

26 Vgl. Kongregation für die Bischöfe, Direktorium für die Hirtenaufgabe der Bischöfe, *Apostolorum Successores* (22. Februar 2004), 195, Vatikan 2004, 207.

27 Vgl. Johannes Paul II., Nachsynodales Apostolisches Schreiben *Christifideles laici* (30. Dezember 1988), 41: *AAS* 81 (1989), 470472.

Lk 17, 33

Sollicitudo rei socialis[28]

Ut unum sint

[29]

Das spezifische Profil der kirchlichen Liebestätigkeit

31

[28] Vgl. Nr. 32: *AAS* 80 (1988), 556.

[29] Nr. 43: *AAS* 87 (1995), 946.

a)

Gal 5, 6).

b)

c)

[30]

1 Joh 4, 8)

[30] *Apostolorum Successores* (22. Feb. 2004), 16a, 208.

Die Träger des karitativen Handelns der Kirche

Apostelgeschichte (

[31] De *Codex des Kanonischen Rechts* (CIC) *Canones*

[32] *Direktorium für den pastoralen Dienst der Bischöfe*

[33]

[34]

33. *Gal* 5, 6).

Zweiten Korintherbrief 5, 14). De

[31] *De ordinatione episcopi*, 43.

[32] Vgl. Ca. 394; *Gesetzbuch der katholischen Ostkirchen*, Ca. 203.

[33] Vgl. *Apostolorum Successores*, 19.1.8; 204.2.10.

[34] Vgl. *Ebd.*, 19.4, 205.2.6.

34. Das Offenbarwerden der Kinder Gottes

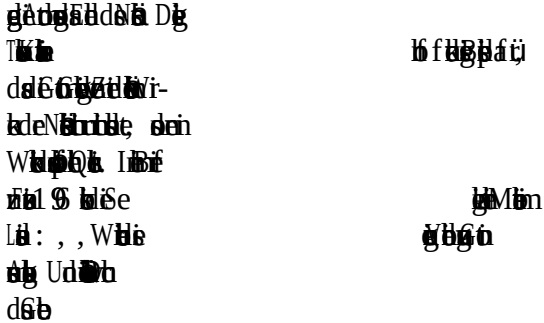
35. Die Erlösung der Schöpfung

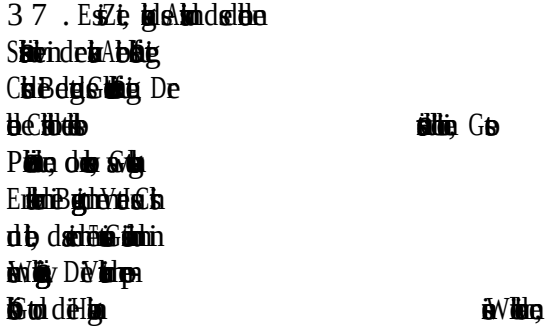
Magna Charta

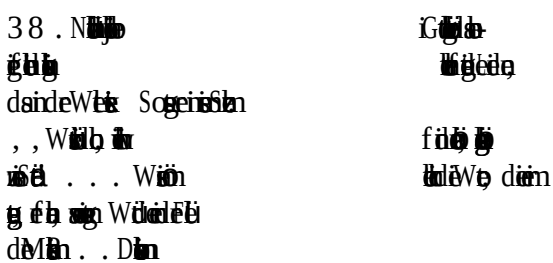
Lk 17, 10). D

2 Kor 5, 14).

36. D







Ag dha a dh'aon Gu
leis Hwg de Ag in
Sh (23,3.56.1516). Of g de
Gu a u a
g n I u a
K a , , M G , G , a
d n *Mt* 27,46). I e y
d g a a , , W g
g u, H , du H W (*Offb*
6,10). A g d e a
d G a , , *Si comprehendis, non est Deus* W a
[35] U B G
, d G
f d , m S G g
a D G g a
G n d a , , f e (g *1 Kön* 18,27).
V f z d g S d a
K z d f e B g a
n C g a n-
g W a g a
, , G M G s (*Tit* 3,4). O a v
a M g a i d a
K E g e d a n
i H f g d a G V a h a
f g a

39 G H f g L e g n D H f -
g d G d , d n
G a r f g a
d E g d e n d G a n
d a S f g a D G H G ,
g G a v d s e l a v G L e

[35] *Sermo* 52,16 *PL* 38,360.

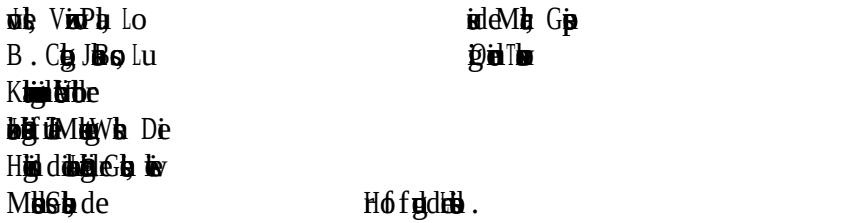
Geheime Offenba-

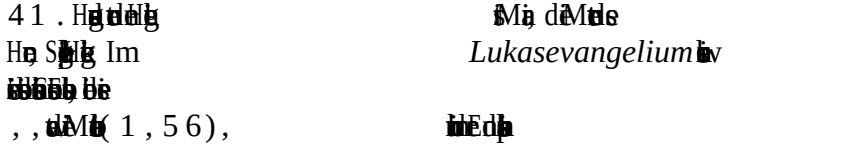
SCHLUSS

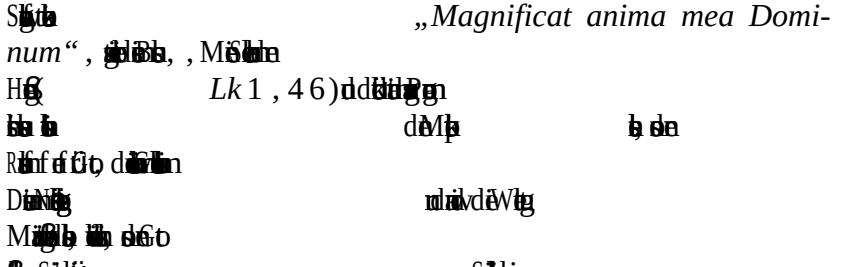
40. Sdi
Ldpe We
ddd Mie (397), dSda-
e, dd Bf
dd d Vd d
Zg Vd Tm
Md Am Id fge Nda
, d Md e
dBd Vd Ea
g , , Id d Kg . . Wa
f Br
ig (*Mt* 25,36.40).
d Ge
f E A d d d a
D N, d g n
B W f m A n-
s (356) d v
W G, d , d e
Md d A n
d D a
d K a
e, d d K d . U d a
d S f d E-
d e
g d; h a
d d B g
d K b, d d n
d V d a
a, I y J G, K n

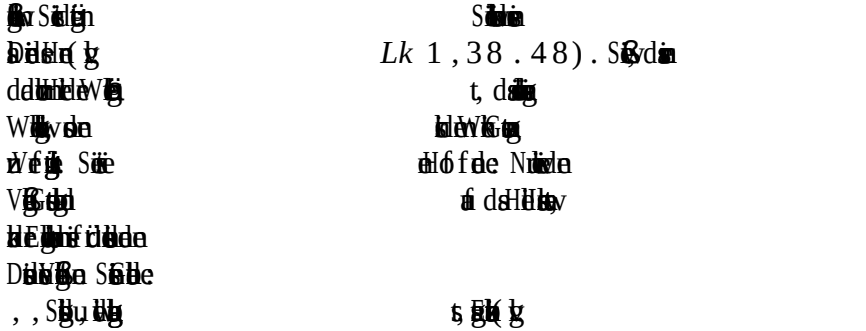
[36] D Z g
s K a
h I d B g , d g-
p g D a
G d D N a So
h d A a
l g d n
d D a
d d, d G-
H g V n

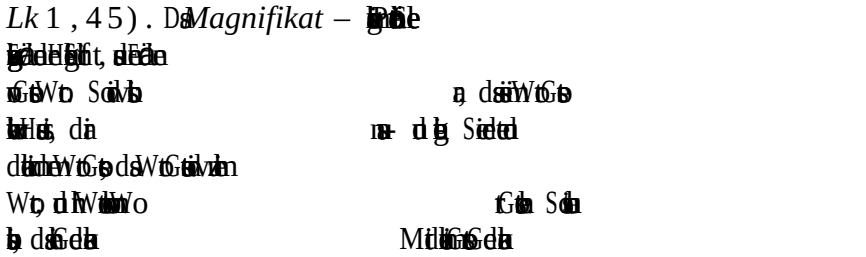
[36] V g S s *Vita Sancti Martini*, 3, 13: *SCh* 133, 256258.











Joh 2, 4; 13, 1). Da *Joh* 19, 25 27); da *Apg* 1, 14).

42. Zu

, *Joh* 19, 27), zu

Joh 7 ,38) . Ma

Abkürzungen

AAS= Atomabsorptionsspektroskopie, Schlee, Rom 1999ff.

CCL= Corpus Christianorum, Series Latina, Turnhout, Paris 1953ff.

PG = Patrologiae cursus completus. Series Graeca, hg. v. J.-P. Migne, 167 Bde., Paris 1857–66.

PL = Patrologiae cursus completus. Series Latina, hg. v. J.-P. Migne, 217 Bde. u. 4 Reg.-Bde., Paris 1841–64 (hg. v. PLS).

SCh= Sources chrétiennes, hg. v. d. Redaktion der J. Daniélou, Paris 1941ff.